



## **APERITIVOS APPETIZERS**

### **PASTELILLOS TURNOVERS**

#### **PIONONO 6**

PICADILLO DE RES Y MADUROS  
GROUND BEEF HASH  
AND SWEET PLANTAIN

#### **MORCILLA/BLOOD SAUSAGE 6**

MORCILLA DEL PAÍS  
PUERTO RICAN BLOOD SAUSAGE

#### **POLLO/CHICKEN 6**

POLLO GUISADO EN CERVEZA LOCAL  
CHICKEN STEWED IN LOCAL BEER

#### **QUESO/CHEESE 5**

QUESO DE BOLA Y QUESO MUNSTER  
GOUDA AND MUNSTER CHEESE

#### **LANGOSTA/LOBSTER 10**

LANGOSTA EN SALSA DE VINO BLANCO  
LOBSTER IN WHITE WINE SAUCE

#### **LONGANIZA/PORK SAUSAGE 6**

LONGANIZA DE CERDO Y BATATA  
PUERTO RICAN PORK SAUSAGE  
AND SWEET POTATO

#### **PREGUNTA POR NUESTRA SELECCIÓN**

##### **DE SALSAS DE LA CASA:**

MAYO FRITO O PIQUE VERDE

#### **ASK FOR OUR SELECTION OF HOUSE SAUCES:**

MAYO FRITO OR GREEN HOT SAUCE

##### **¿SABÍAS QUÉ?**

TODOS NUESTROS PASTELILLOS, CROQUETAS  
Y ALCAPURRIAS SON CONFECCIONADOS  
DIARIAMENTE EN NUESTRO LAB.

##### **DID YOU KNOW?**

ALL OF OUR TURNOVERS, CROQUETTES AND  
ALCAPURRIAS ARE MADE DAILY IN OUR LAB.

LÍMITE DE DOS HORAS Y MEDIA PARA ALMOZAR O CENAR DENTRO DEL SALÓN O TERRAZA. TODO PLATO  
ORDENADO SERÁ COBRADO, 18% DE PROPINA EN GRUPOS DE 6 O MÁS. LÍMITE DE 2 TRANSACCIONES POR GRUPO.  
TWO AND A HALF HOUR LIMIT FOR LUNCH OR DINING INSIDE OR ON THE TERRACE. EVERY DISH ORDERED WILL  
BE CHARGED, 18% SERVICE FEE IN PARTIES OF 6 OR MORE. LIMIT OF 2 TRANSACTIONS PER GROUP.



## **APERITIVOS APPETIZERS**

### **ENTREMESES STARTERS**

#### **ALCAPURRIAS 9**

DOS ALCAPURRIAS RELLENAS  
DE CARNE MOLIDA

TWO ALCAPURRIAS STUFFED  
WITH GROUND BEEF

#### **QUESO FRITO/FRIED CHEESE 9**

QUESO FRITO CON SALSA  
DE GUAYABA Y RON

FRIED LOCAL CHEESE WITH  
GUAVA SAUCE AND RUM

#### **DEVÓRAME 14**

QUESO FUNDIDO CON LONGANIZA DEL  
PAÍS ACOMPAÑADO DE TOSTADAS CON  
MANTEQUILLA DE AJO Y CILANTRO

MELTED CHEESE WITH PUERTO RICAN  
PORK SAUSAGE WITH GARLIC AND  
CILANTRO BREAD TOAST

### **CROQUETAS CROQUETTES**

#### **JAMÓN HAM 9**

#### **BACALAO CODFISH 10**

### **SOPAS SOUPS**

#### **GUISO DE GANDULES PIGEON PEA STEW 8**

LÍMITE DE DOS HORAS Y MEDIA PARA ALMOZAR O CENAR DENTRO DEL SALÓN O TERRAZA. TODO PLATO  
ORDENADO SERÁ COBRADO, 18% DE PROPINA EN GRUPOS DE 6 O MÁS. LÍMITE DE 2 TRANSACCIONES POR GRUPO.  
TWO AND A HALF HOUR LIMIT FOR LUNCH OR DINING INSIDE OR ON THE TERRACE. EVERY DISH ORDERED WILL  
BE CHARGED, 18% SERVICE FEE IN PARTIES OF 6 OR MORE. LIMIT OF 2 TRANSACTIONS PER GROUP.



## MARISQUERÍA SEAFOOD

### CEVICHE DE PETO WAHOO FISH 22

PETO MARINADO EN LIMÓN, PIMIENTOS  
TRICOLOR, CEBOLLA LILA Y PIÑA

WAHOO FISH MARINATED WITH LEMON,  
TRICOLOR PEPPERS, RED ONIONS AND  
PINEAPPLE

### TARTAR PICANTE DE CANGREJO Y ATÚN SPICY CRAB TUNA TARTARE 22

MARINADO EN SALSA ASIÁTICA  
EN UNA CAMA DE AGUACATE  
SALE CON TOSTONES DE  
PANA O PLÁTANO

MARINATED WITH AN ASIAN STYLE  
SAUCE ON A BED OF AVOCADO  
COMES WITH BREADFRUIT  
OR PLANTAIN TOSTONES

### TACOS DE CAMARONES PICANTES SPICY SHRIMP TACOS 15

TACOS CON CEVICHE DE CAMARONES  
EN UNA CAMA DE LECHUGA MIXTA Y  
AGUACATE CORONADO CON SPICY CRAB

TACOS WITH SHRIMP CEVICHE ON A  
BED OF MIXED LETTUCE AND AVOCADO  
TOPPED WITH SPICY CRAB

### TACOS DE PESCADO FISH TACOS 14

TACOS DE PESCADO DE CHILLO

SNAPPER FISH TACOS



EL CONSUMO DE CARNES, POLLO, PESCADO O MARISCOS CRUDOS O POCO COCIDOS, PUEDE AUMENTAR EL RIESGO DE CONTRAER ENFERMEDADES TRANSMITIDAS POR LOS ALIMENTOS, ESPECIALMENTE SI SUFRE DE CIERTAS CONDICIONES MÉDICAS.  
CONSUMING RAW OR UNDERCOOKED MEATS, POULTRY, SEAFOOD, OR SHELLFISH, MAY INCREASE YOUR RISK OF  
FOODBORNE ILLNESS, ESPECIALLY IF YOU HAVE CERTAIN MEDICAL CONDITIONS.



## SALÓN DE LA FAMA HALL OF FAME

### **CARNE FRITA**

#### **FRIED PORK 18**

MASITAS DE CERDO FRITA

FRIED PORK CHUNKS

### **MOFONGO**

MOFONGO DE PLÁTANO RELLENO DE:

CHURRASCO 30

CAMARONES 26

POLLO 26

CARNE FRITA 24

VEGETALES 24 

GREEN PLANTAIN FILLED WITH:

SKIRT STEAK 30

SHRIMP 26

CHICKEN 26

FRIED PORK 24

VEGGIES 24 

### **BIFONGO**

MOFONGO DE PLÁTANO Y AMARILLOS

RELLENO DE:

CHURRASCO 30

CAMARONES 28

CARNE FRITA 26

POLLO 26

VEGETALES 26 

GREEN PLANTAIN AND SWEET PLANTAINS

MOFONGO, FILLED WITH:

SKIRT STEAK 30

SHRIMP 28

FRIED PORK 26

CHICKEN 26

VEGGIES 26 

### **AGUACATE RELLENO**

#### **STUFFED AVOCADO 28**

AGUACATE RELLENO DE:

CHURRASCO 29

SPICY CRAB 25

CAMARONES 24

POLLO 23

AVOCADO STUFFED WITH:

SKIRT STEAK 29

SPICY CRAB 25

SHRIMP 24

CHICKEN 23

### **CHULETA KAN KAN KAN KAN PORK CHOP 26**

CHULETA KAN KAN FRITA

FRIED KAN KAN PORK CHOPS

### **FILETE DE CHILLO RED SNAPPER FILLET 28**

FILETE DE 10 OZ. CON TOSTONES

ESCOGE ENTRE:

FILETE AL AJILLO, A LA CRIOLLA,  
FRITO O EMPANADO

10 OZ. FISH FILLET WITH TOSTONES

CHOOSE BETWEEN:

GARLIC SAUTÉED, CREOLE SAUTÉED,  
FRIED OR BREADED

 - VEGAN

EL CONSUMO DE CARNES, POLLO, PESCADO O MARISCOS CRUDOS O POCO COCIDOS, PUEDE AUMENTAR EL RIESGO DE CONTRAER ENFERMEDADES TRANSMITIDAS POR LOS ALIMENTOS, ESPECIALMENTE SI SUFRE DE CIERTAS CONDICIONES MÉDICAS.  
CONSUMING RAW OR UNDERCOOKED MEATS, POULTRY, SEAFOOD, OR SHELLFISH, MAY INCREASE YOUR RISK OF FOODBORNE ILLNESS, ESPECIALLY IF YOU HAVE CERTAIN MEDICAL CONDITIONS.





## **SALÓN DE LA FAMA HALL OF FAME**

### **CHURRASCO DE 12 OZ**

**12 OZ SKIRT STEAK 36**

CHURRASCO DE 12 OZ. CON  
CHIMICHURRI DE LA CASA

12 OZ. SKIRT STEAK WITH  
HOUSE CHIMICHURRI

### **PECHUGA DE POLLO CHICKEN BREAST 17**

ESCOGE ENTRE: PECHUGA ENCEBOLLADA,  
A LA CRIOLLA O A LA MANTEQUILLA  
SERVIDA CON VEGETALES DE TEMPORADA

CHOOSE BETWEEN: SAUTÉED WITH ONIONS,  
CREOLE SAUTÉED OR SAUTÉED WITH BUTTER  
SERVED WITH SEASONAL VEGETABLES

### **MONCHO BURGER 24**

DOBLE STEAK EN PAN DE CEBOLLA  
ARTESANAL, SETAS, CEBOLLAS, AMARILLOS,  
MERMELADA DE BACON, TRES QUESOS Y  
PAPAS SALTEADAS EN ACEITE DE TRUFAS  
CON AIOLI DE RECAO Y CILANTRILLO

DOUBLE STEAK IN ARTISANAL ONION BREAD,  
MUSHROOMS, ONIONS, SWEET PLANTAINS,  
BACON JAM, THREE CHEESES AND  
TRUFFLE FRENCH FRIES WITH  
CILANTRO AND CORIANDER AIOLI

### **STEAK BURGER 19**

JUGOSA CARNE DE RES SERVIDA  
CON AIOLI DE RECAO Y CILANTRO  
CON BACON Y QUESO

JUICY BEEF SERVED WITH  
RECAO AND CORIANDER AIOLI  
WITH BACON AND CHEESE



EL CONSUMO DE CARNES, POLLO, PESCADO O MARISCOS CRUDOS O POCO COCIDOS, PUEDE AUMENTAR EL RIESGO DE CONTRAER ENFERMEDADES TRANSMITIDAS POR LOS ALIMENTOS, ESPECIALMENTE SI SUFRE DE CIERTAS CONDICIONES MÉDICAS.  
CONSUMING RAW OR UNDERCOOKED MEATS, POULTRY, SEAFOOD, OR SHELLFISH, MAY INCREASE YOUR RISK OF FOODBORNE ILLNESS, ESPECIALLY IF YOU HAVE CERTAIN MEDICAL CONDITIONS.



## ACOMPAÑANTES SIDE DISHES

PAPAS FRITAS CON TRUFAS  
TRUFFLES FRIES 9

MOFONGO DE PLÁTANO  
PLANTAIN MOFONGO 8

BIFONGO DE PLÁTANO Y AMARILLOS  
PLANTAIN AND SWEET PLANTAINS  
BIFONGO 8

BOLITAS DE PLÁTANO VERDE  
GREEN PLANTAIN BALLS 8

MAMPOSTEAO DE GANDULES  
PIGEON PEA MAMPOSTEAO  
(MIXED RICE) 8

MAMPOSTEAO DE  
HABICHUELAS ROSADAS  
PINK BEANS MAMPOSTEAO 8

VEGETALES DE TEMPORADA  
SEASONAL VEGETABLES 7

TOSTONES DE PLÁTANO O PANA  
PLANTAIN OR BREADFRUIT TOSTONES 6

AGUACATE  
AVOCADO 6

AMARILLOS  
SWEET PLANTAINS 5

ARROZ BLANCO  
WHITE RICE 4

HABICHUELAS ROSADAS  
PINK BEANS 4

## MENÚ DE NIÑOS KIDS MENU

TIRITAS DE POLLO  
CHICKEN STRIPS 10

HAMBURGUESA CON  
QUESO Y TOCINETA DE 6 OZ.  
6 OZ. BACON CHEESE BURGER 10

### ACOMPAÑANTES

ARROZ Y HABICHUELAS, TOSTONES,  
TOSTONES DE PANA, PAPAS FRITAS,  
BOLITAS DE MOFONGO O TRIFONGO

### SIDES

RICE AND BEANS, TOSTONES,  
BREADFRUIT TOSTONES, FRENCH FRIES,  
MOFONGO OR TRIFONGO BALLS

\*MENÚ PARA NIÑOS MENORES DE 12 AÑOS DE EDAD  
\*MENU FOR CHILDREN UNDER 12 YEARS OLD



- VEGAN

EL CONSUMO DE CARNES, POLLO, PESCADO O MARISCOS CRUDOS O POCO COCIDOS, PUEDE AUMENTAR EL RIESGO DE CONTRAER ENFERMEDADES TRANSMITIDAS POR LOS ALIMENTOS, ESPECIALMENTE SI SUFRE DE CIERTAS CONDICIONES MÉDICAS.  
CONSUMING RAW OR UNDERCOOKED MEATS, POULTRY, SEAFOOD, OR SHELLFISH, MAY INCREASE YOUR RISK OF FOODBORNE ILLNESS, ESPECIALLY IF YOU HAVE CERTAIN MEDICAL CONDITIONS.



## POSTRES DESSERTS

BUDÍN DE GUINEO Y DÁTILES NIÑOS  
BANANA AND DATE PUDDING 7

BROWNIE 7

FLAN DE QUESO  
CHEESE CUSTARD 7

PREGUNTA POR NUESTRA SELECCIÓN  
DE CAFÉ ALTO GRANDE

ASK FOR OUR SELECTION  
OF ALTO GRANDE COFFEE



## DISPONIBLE EN NUESTRO MERCADO: AVAILABLE AT OUR MARKET:

CAFÉ SALOMÓN 100%  
ARÁBICA ARTESANAL  
ARTISANAL ARABICA COFFEE 22

CAFÉ SALOMÓN 100%  
ARÁBICA PREMIUM  
PREMIUM ARABICA COFFEE 12



MEDIAS MONKEY 23  
MONKEY 23 SOCKS







## MENÚ DE CÓCTELES GUARARÉ COCKTAILS

### LA MULA DE MAELO 12

WOODFORD RESERVE BOURBON WHISKEY,  
CERVEZA DE JENGIBRE DE LA CASA

WOODFORD RESERVE BOURBON WHISKEY,  
HOMEMADE GINGER BEER

### BARRUNTO 11

DEWAR'S 12, REDUCCIÓN DE PARCHA,  
ZUMO DE LIMA, AMARGO DE ANGOSTURA

DEWAR'S 12, PASSION FRUIT REDUCTION,  
LIME JUICE, ANGOSTURA BITTERS

### PASTORITA 11

BOMBAY SAPPHIRE GIN, JENGIBRE FRESCO,  
AGUA TÓNICA ARTESANAL

BOMBAY SAPPHIRE GIN, FRESH GINGER,  
ARTISAN TONIC WATER

### YO SOY LA FAMA 12

BACARDÍ CARTA BLANCA, PAMA, AMARGOS,  
JUGO DE SANDÍA Y ARÁNDANOS,  
ZUMO DE LIMA

BACARDÍ WHITE RUM, POMEGRANATE  
LIQUEUR, BITTERS, WATERMELON AND  
CRANBERRY JUICE, LIME JUICE

### RUMBERA 12

CUCUMBER VODKA, FLORES DE SAÚCO,  
AGUA CARBONATADA, VINO ESPUMOSO

CUCUMBER VODKA, ELDERFLOWERS,  
CLUB SODA, SPARKLING WINE

### LA CERRA '75 12

BOMBAY SAPPHIRE GIN,  
JARABE SIMPLE, ZUMO DE LIMA,  
VINO ESPUMOSO

BOMBAY SAPPHIRE GIN,  
SIMPLE SYRUP, LIME JUICE,  
SPARKLING WINE

### POESÍA 12

BACARDÍ 10 AÑOS, AMARGO DE ANGOSTURA,  
AZÚCAR, AHUMADO DE CANELA Y MADERA

BACARDÍ 10, ANGOSTURA BITTERS,  
SIMPLE SYRUP, CINNAMON SMOKED WOOD

### HACHA Y MACHETE 12

MEZCAL, PIQUE DE LA CASA,  
PEPINO FRESCO, ALBAHACA FRESCA,  
ZUMO DE LIMA, AZÚCAR

MEZCAL, HOUSE HOT SAUCE,  
FRESH CUCUMBER, FRESH BASIL,  
LIME JUICE, SIMPLE SYRUP

### SALSA Y MEZCAL 12

MEZCAL, LICOR DE CHILE,  
JUGO DE MELÓN, JUGO DE LIMÓN,  
ALMÍBAR DE ARÁNDANOS

MEZCAL, CHILI LIQUEUR,  
MELON JUICE, LEMON JUICE,  
CRANBERRY SYRUP

### CALLE LUNA 14

BACARDÍ SUPERIOR,  
CRÈME DE VIOLETTE,  
LUXARDO MARASCHINO,  
AHUMADO DE LAVANDA

BACARDÍ SUPERIOR,  
CRÈME DE VIOLETTE,  
LUXARDO MARASCHINO,  
LAVENDER SMOKE

### AGUANILE 11

TITO'S VODKA, LIMA,  
INFUSIÓN DE LIMONCILLO,  
CERVEZA DE JENGIBRE DE LA CASA

TITO'S VODKA, LIME,  
LEMONGRASS INFUSION,  
HOMEMADE GINGER BEER